

A	1		2		3		4		A	
	C06010241						重要度	C		
B							版本		C	B
C										C
D										
借(通)用件登记										E
描 图										
描 校										F
旧底图总号							EEG58600LK		C06010241	
底图总号							安装使用说明书		12127794	
		替换	/	CSECN00005987	张倩倩	2023.8.10			阶段标记	重 量 比 例
出图审查		标记	处数	更改文件号	签字	日期	材 质		S A B	/ 1:1
		设计	张倩倩	标准化	于忠君				共29张	第 1 张
日 期		制图	张倩倩	会 签			70g双胶纸		海信（山东）厨卫有限公司	
		审核	胡晓伟	批准	万旭杰					
		工 艺	吴日浩	日期	2023.8.10					
1		2		3		4				

EEG58600LK
EEG58600LX



ZH 洗碗机

用户手册



内容

1. 安全信息.....	3
2. 安全说明.....	4
3. 产品说明.....	5
4. 控制面板.....	6
5. 程序.....	7
6. 选项.....	9
7. 初次使用前.....	9
8. 设置.....	11
9. 日常使用.....	12
10. 建议和提示.....	13
11. 保养与清洁.....	15
12. 排除故障.....	17
13. 安装.....	20
14. 技术信息.....	23
15. 维修服务指南.....	24
16. 环保问题.....	27

伊莱克斯 - 想你所想!

感谢您选购伊莱克斯设备。您选择的产品将数十载的专业经验与创新特色融为一体。它的设计注重客户体验,兼具精巧和时尚的特点。无论何时使用,都能确保您获得满意的效果。欢迎使用伊莱克斯产品。

访问我们的网站:



获取使用建议、手册、故障检修工具、检修信息:
www.electrolux.com.cn

客户关怀与服务

务必使用原装备件。

当您联系授权服务中心时,请确保您可以提供以下数据:产品型号、产品代码、产品序号。
该信息可以在铭牌上找到。

 警告/注意 - 安全信息

 一般信息和提示

 环境信息

如有更改恕不另行通知。

1. ⚠安全信息

请确保按照随附说明操作本机, 否则可能发生安全事故。在安装和使用本机之前, 请认真阅读随附的操作说明。对于不当安装或使用本机而造成的任何伤害或损害, 制造商不承担任何责任。请妥善保管操作说明, 并置于易于取用的地方, 供将来参考之用。

1.1 未成年人和易受伤人群的安全

- 本机不打算由有肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人(包括儿童)使用, 除非有负责他们安全的人对他们进行器具使用有关的监督或指导。
- 应照看好儿童, 确保他们不玩耍本机。
- 洗涤剂应远离未成年人。
- 当机门处于打开状态时, 勿让未成年人和宠物靠近本机。
- 未成年人和存在身体缺陷、感官或精神上有障碍或缺乏相关经验及知识的人士不应对本机进行清洁和用户维护。

1.2 一般安全

- 本机只能用于清洁家用餐盘和餐具。
- 本机是为单户家庭在室内环境中使用而设计的。
- 请勿更改本机规格。
- 工作水压(最低和最高)必须介于 0.03 - 1.0 MPa之间。
- 不得超过 13 套餐具设置的最大数目。
- 如果电源线受损, 必须由制造商、授权服务中心或具备类似资质的人员进行更换, 以免发生危险。
- 本机在运行过程中请勿开门, 避免开门过程中被溅出的水流烫伤。
- 请勿使本机机门打开无人看守, 以避免意外踩到它。
- 警告: 刀具及其他尖锐的厨房器皿在放入篮中时必须尖头朝下, 或水平放置。

- 门不应该一直放在打开的位置,因为这可能会导致本机翻倒危险。
- 进行维护操作之前,请停用本机,然后将电源插头从插座上拔下。
- 请勿使用高压喷淋水和/或蒸汽来清洁本机。
- 如果本机底座上有通风口,不得以毯子等物品将其覆盖。
- 使用随附的新供应的软管套件将本机连接到水管。不得重复使用旧的软管套件。

2. 安全说明

2.1 安装



警告!

必须由具备资质的人员安装本机。

- 去除所有包装物。
- 请勿安装或使用已损坏的设备。
- 按照本机附带的安装说明书操作。
- 本机非常重,搬运时请注意。请始终佩戴安全手套和配套的鞋子。
- 请勿在温度低于 0 °C 的地方安装或使用本机。
- 在符合安装要求的安全适宜的地方安装本机,务必将本机安装在靠近安全结构的下方。

2.2 电气连接



警告!

存在火灾或触电危险。

- 警告:依据设计,本机应安装/连接到建筑内的接地连接。
- 确保铭牌上的参数与主供电电源的电气额定值兼容。
- 请勿使用多插头扩展适配器和延长电线。
- 切勿损坏电源插头和电源电线。在需要更换电源线时,应交给我们的授权服务中心来完成。
- 只有在安装过程结束后,才能将电源插头插入电源插座。确保在安装后,仍可方便地插拔电源插头。

- 断开本机与电源的连接时,请勿拉动电源线,请始终拉动电源插头。
- 本机装有 10 A 电源插头。

2.3 水源连接

- 请勿损坏水管。
- 连接到新管道、长时间未使用的管道、已经过修复的管道或者安装了新设备(例如水表等)的管道之前,请让水流动,直到水变得干净。
- 第一次使用本机前后,请确保没有明显的渗水情况。
- 如果进水管已损坏,请立即关闭水龙头,并从电源插座上拔下电源插头。联系授权服务中心更换进水管。

2.4 使用

- 请勿将易燃品或者蘸有易燃品的物品放在本设备内部、附近或上面。
- 洗碗机用洗涤剂是危险物品。请遵从洗涤剂包装上的安全说明。
- 请勿饮用本机中的水或玩水。
- 洗涤程序未完成之前,请勿从本机中取出碗碟。一些洗涤剂会留在碗碟上。
- 请勿在打开的机门上存放物品或施加压力。
- 请勿在程序运行时打开机门,以免烫伤。

2.5 维修

- 要维修本机，请联系授权服务中心。仅使用原装配件。
- 请注意，自行维修或非专业维修可能会导致安全事故，并且可能会使保修无效。

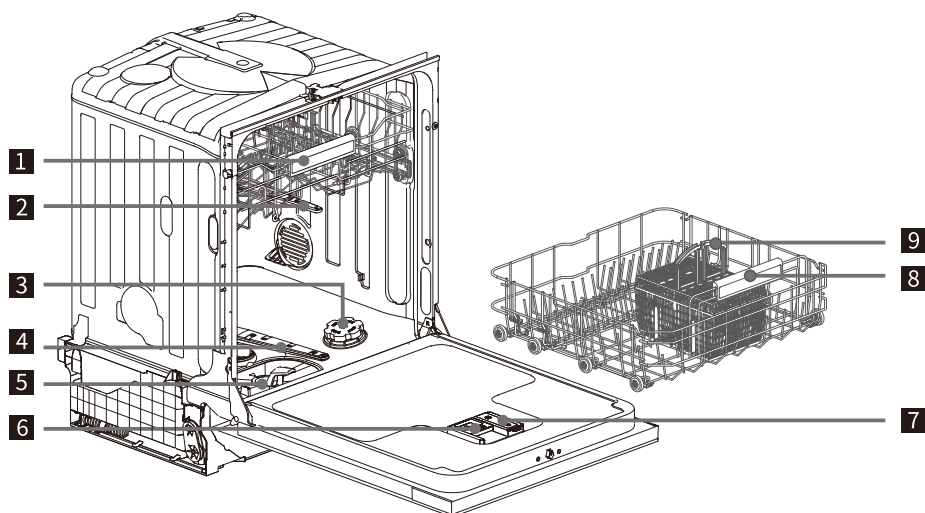
2.6 处置



警告！
存在人员受伤或窒息危险。

- 断开本机与电源的连接。
- 切断电源线并弃置。
- 拆除机门卡扣，以避免儿童和宠物被关在本机内。

3. 产品说明



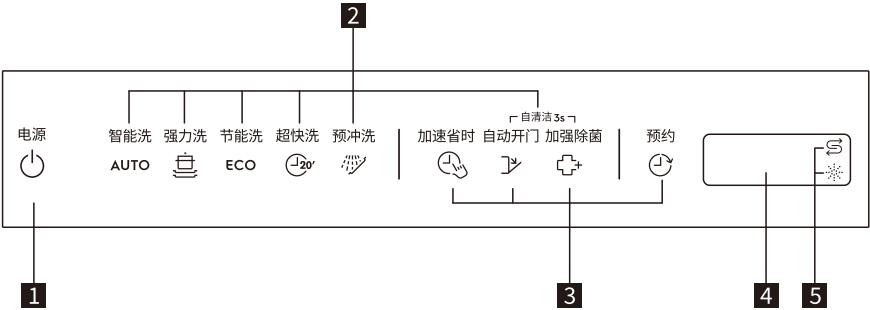
- 1 上碗篮
- 2 上喷淋臂
- 3 软水器 (盐容器)
- 4 下喷淋臂
- 5 过滤系统

- 6 洗涤剂盒
- 7 漂洗剂盒
- 8 下碗篮
- 9 筷笼



图片为总体概览。如需获得更多的详细信息，请参阅其他章节和/或本机随附的文档。

4. 控制面板



- 1

电源键
- 2

洗涤程序
- 3

附加选项
- 4

显示屏
- 5

指示灯

4.1 指示灯

指示灯	说明
	漂洗剂缺少时, 灯亮提示加漂洗剂。
	专用盐缺少时, 灯亮提示加盐。

5. 程序

程序	洗碗机容量	脏污程度	程序阶段	附加选项
智能洗 1) AUTO	陶具、刀 具、锅碗瓢 盆	全部	• 预洗 • 主洗 45-65 °C • 冷漂 • 热漂 65 °C • 干燥	• 加速省时 • 自动开门 • 预约
强力洗 	陶具、刀 具、锅碗瓢 盆	重度脏污	• 预洗 • 主洗 70 °C • 冷漂 • 热漂 68 °C • 干燥	• 加速省时 • 自动开门 • 加强除菌 • 预约
节能洗 2) ECO	陶具、刀 具、锅碗瓢 盆	中度脏污	• 预洗 • 主洗 51 °C • 冷漂 • 热漂 65 °C • 干燥	• 加速省时 • 自动开门 • 加强除菌 • 预约
超快洗 3) 	瓷器、玻 璃制品	轻微脏污	• 主洗 35 °C • 冷漂	• 加速省时 • 自动开门 • 预约
预冲洗 4) 	全部	全部	• 预洗	• 自动开门 • 预约
 5) 自清洁 3s 自动开门 加强除菌  	无餐具	清洁本机内 部	• 主洗 64 °C • 冷漂 • 热漂 70 °C	

- 1) 本程序可以根据碗篮中物品的脏污程度自动调节水温和水量。
- 2) 使用此程序洗涤普通脏污的餐具和刀具时,可以更有效地降低用水量和能耗。这是测试机构使用的标准程序,洗涤剂用量为预洗仓5g,主洗仓26g。中国水效标签上的值基于 **ECO** 程序测试。
- 3) 此程序适用于餐后及时清洗无油轻污的7套及7套以下餐具。
- 4) 使用此程序可快速漂洗餐盘上的食物残渣,并防止在本机内产生异味。请勿在此程序中使用洗涤剂。
- 5) 此程序可高效清洁本机内部。其可去除水垢和累积的油脂。此程序应至少每 2 个月运行一次,运行时使用洗碗机专用除垢剂 (如柠檬酸除垢剂) 或清洁产品 (如洗碗粉),且不放入任何待洗物品。

5.1 消耗值

程序 ¹⁾	水(L)	耗电量(kWh)	时长(min)
智能洗 AUTO	11-20	0.90-1.50	130-170
强力洗 	14.3	1.33	175
节能洗 ECO	9.5	0.788	180
超快洗 	8.3	0.17	20
 自动开门 加强除菌  	7.9	1.01	55
预冲洗 	3	0.10	7

- 1) 水压、水温、室内温度和主电源的变化以及附加选项、餐具的数量和脏污程度都会影响以上消耗值。

5.2 测试机构信息

要获取开展性能测试所需的信息(例如遵照 GB 38383-2019 的规定),请发送电子邮件至:

info.test@dishwasher-production.com

请在请求中提供铭牌上的产品代码 (PNC)。

如有任何其他有关洗碗机的问题,请参阅本说明书或联系售后电话:95105801。

6. 附加选项

 每次开始某项程序之前,都可以启用所需的附加选项。程序一旦运行,将无法启用或停用任何附加选项。

 多个附加选项之间可能不兼容,无法同时使用。如果您选择了不兼容的附加选项,本机自动停用一个或多个附加选项。只有指示灯亮起的附加选项才会启动。

 如果附加选项不适用于程序,相关指示灯不会亮起,或者会快速闪烁几秒钟后关闭。

 附加选项可适用程序请参阅章节5. 程序。

 启用附加选项会影响耗水量和耗电量以及程序持续时间。

6.1 加速省时

该附加选项可缩短程序时间。

6.2 自动开门

程序结束后洗碗机门自动打开,提高烘干效果。(如果周围环境温度较低,可能发生凝露现象。)

 启用自动开门后,不可阻挡洗碗机门。阻挡机门将导致门锁无法正常工作。

6.3 加强消毒

此附加选项适用于清洗有极高卫生要求的物品,例如婴儿奶瓶和砧板。主洗和最后一次冲洗的温度都将提高。

6.4 预约

该预约功能的可预约时间范围为1~24小时。

1. 按该键一次可启用预约。短按该键数次或长按可设置所需的小时数。

2. 关上机门后,洗碗机预约时间以小时为单位开始倒计时,预约时间结束后,洗碗机启动。

如果想要取消预约选项,可打开机门,然后按住电源键,直至显示屏关闭。

7. 初次使用前

1. 确保软水器的当前设置档位与所用水源的水质硬度相当。否则,请调节软水器的档位。

2. 在盐盒中加入洗碗机专用盐。

3. 在漂洗剂分配器中加入漂洗剂。

4. 打开水龙头。

7.1 软水器



警告!

为避免产生锈迹,必须在加盐后立即启动洗碗程序。切勿将洗碗机洗涤剂倒入盐盒。否则会损坏软水器!

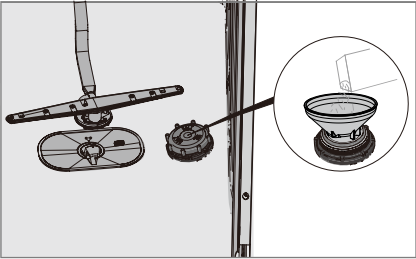
为了达到良好的清洗效果,洗碗机需使用软水(即矿物含量低的水)。硬水会在碗碟和洗碗机上留下一层白色物质。

使用以下标准指定水质硬度: 中国水质硬度标准 (mmol/L或ppm)。水质硬度超过0.9mmol/L (90ppm)的水源必须进行软化。这会在内置软水器的帮助下自动完成。为了使软水器达到最佳运作效果,必须将其调节到水源硬度对应的档位。

请联系您当地的自来水公司,确认您所在区域的水质硬度。

在使用带有软水器的洗碗机之前，必须在盐盒中加盐，以便自动对水进行软化。请使用洗碗机专用盐。洗碗机专用盐可以软化水质，并确保日常使用时能获得良好的洗涤效果。

如何向盐容器中加盐



- 1.沿逆时针方向旋转打开盐盒盖，并将此盖取下。
- 2.将洗碗机随附的盐斗放入盐盒的补充孔，添加约1千克专用盐。
- 3.加盐后，向软水器中加满水，请注意不要溢出。(仅第一次加盐时需要加水，后续加盐无需加水。)
- 4.清除盐盒周围多余的盐。
- 5.顺时针旋转关紧盐盒盖。
- 6.加盐过程中，若有盐洒在内胆，必须运行程序冲洗一次。否则可能腐蚀内胆、过滤网、电机等，造成洗碗机损坏。

8. 设置

8.1 打开设置菜单

- 1.首先打开机门，并确保机器处于关机状态；然后按住电源键直至显示屏亮起；
- 2.在10秒内，同时按下组合键“智能洗+加速省时”，机器进入漂洗剂设置界面；显示屏显示1:05（出厂默认设置），按“智能洗”键可在漂洗剂档位1:00→1:01→1:02→1:03→1:04→1:05间进行循环；

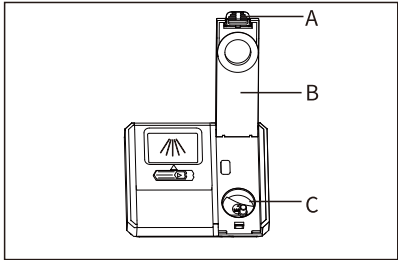


7.2 漂洗剂

如果您使用漂洗剂，烘干会更快且效果也更佳。您也将获得更佳的洗碗效果，即碗碟极为洁净。

需要添加漂洗剂时，添加漂洗剂指示灯将会亮起。添加后，指示灯可能需要一段时间才会熄灭。

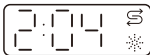
如何添加漂洗剂



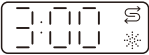
警告！
只能使用洗碗机专用漂洗剂。

- 1.向上提起按钮(A)打开漂洗剂盒盖(B)。
- 2.将漂洗剂小心加入漂洗剂盒(C)。切勿使漂洗剂的液面超过标有max的位置。
- 3.擦掉盒子周围溅出的漂洗剂。若不擦拭干净，洗涤时会产生较多泡沫影响洗涤效果。
- 4.盖紧漂洗剂盒盖。

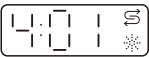
- 3.按“加速省时”键保存当前漂洗剂档位并进入水质硬度设置界面，显示屏显示2:04（出厂默认设置），按“智能洗”键可在水质硬度档位2:00→2:01→2:02→2:03→2:04→2:05→2:06→2:07→2:08→2:09 间进行循环；



4.按“加速省时”键保存当前水质硬度档位并进入3合1/多功能洗涤剂设置界面,显示屏显示3:00(出厂默认设置),按“智能洗”键可在3合1/多功能洗涤剂档位3:00→3:01 间进行循环;



剂档位并进入蜂鸣器音量设置界面,显示屏显示4:01(出厂默认设置),按“智能洗”键可在蜂鸣器音量档位4:00→4:01 4:02→4:03 间进行循环;



5.按“加速省时”键保存当前3合1/多功能洗

6.按“加速省时”键保存当前蜂鸣器音量档位并退出设置菜单。

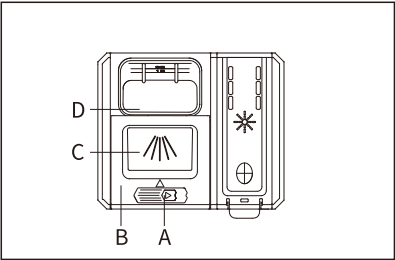
8.2 您可以调整以下设置

设置	选项																																		
1. 漂洗剂	1:00-1:05	漂洗剂用量设置。 增加漂洗剂用量： 如果餐具上留有水印。 减少漂洗剂用量： 如果餐具上粘有白色/蓝色薄膜。 如果餐具上有条纹。 产生泡沫。如果您的水质特别软, 可以将漂洗剂按 50:50的比例用水稀释。																																	
2. 水质硬度	2:00-2:09	调节软水器。从下面的水质硬度表读取相应的设置。 <table><tr><th>ppm (mg/L(CaCO₃))</th><th>mmol/L</th><th>软水器档位</th></tr><tr><td>0 - 90</td><td>0 - 0.9</td><td>2:00¹⁾</td></tr><tr><td>100 - 140</td><td>1 - 1.4</td><td>2:01</td></tr><tr><td>150 - 200</td><td>1.5 - 2.0</td><td>2:02</td></tr><tr><td>210 - 250</td><td>2.1 - 2.5</td><td>2:03</td></tr><tr><td>260 - 340</td><td>2.6 - 3.4</td><td>2:04</td></tr><tr><td>350 - 430</td><td>3.5 - 4.3</td><td>2:05</td></tr><tr><td>440 - 520</td><td>4.4 - 5.2</td><td>2:06</td></tr><tr><td>530 - 700</td><td>5.3 - 7.0</td><td>2:07</td></tr><tr><td>710 - 880</td><td>7.1 - 8.8</td><td>2:08</td></tr><tr><td>>890</td><td>>8.9</td><td>2:09</td></tr></table> 1) 软水器设置为此档位时无需加盐。	ppm (mg/L(CaCO ₃))	mmol/L	软水器档位	0 - 90	0 - 0.9	2:00 ¹⁾	100 - 140	1 - 1.4	2:01	150 - 200	1.5 - 2.0	2:02	210 - 250	2.1 - 2.5	2:03	260 - 340	2.6 - 3.4	2:04	350 - 430	3.5 - 4.3	2:05	440 - 520	4.4 - 5.2	2:06	530 - 700	5.3 - 7.0	2:07	710 - 880	7.1 - 8.8	2:08	>890	>8.9	2:09
ppm (mg/L(CaCO ₃))	mmol/L	软水器档位																																	
0 - 90	0 - 0.9	2:00 ¹⁾																																	
100 - 140	1 - 1.4	2:01																																	
150 - 200	1.5 - 2.0	2:02																																	
210 - 250	2.1 - 2.5	2:03																																	
260 - 340	2.6 - 3.4	2:04																																	
350 - 430	3.5 - 4.3	2:05																																	
440 - 520	4.4 - 5.2	2:06																																	
530 - 700	5.3 - 7.0	2:07																																	
710 - 880	7.1 - 8.8	2:08																																	
>890	>8.9	2:09																																	
3. 3合1/多功能 洗涤剂	3:00 (关闭) 3:01 (开启)	使用3合1/多功能洗涤剂时可启用此选项。洗涤程序每次都会自动调节, 以提供最佳洗涤和烘干效果。如果启用此设置, 则无需添加漂洗剂, 因为此选项禁用漂洗剂供应。此选项也将减少添加到软水器的盐量。请注意盐必须加在盐盒中。 为了达到良好的清洗效果, 您必须查看何种洗涤剂或多功能产品最适合您的需求! 请仔细阅读洗涤剂包装上关于正确使用信息, 并始终遵照使用说明或洗涤剂包装上的信息!																																	
4. 蜂鸣器音量	4:00-4:03	在洗涤程序完成或出现故障时, 洗碗机将通过蜂鸣器发出声音。																																	

9. 日常使用

1. 打开水龙头。
2. 按下电源键可启动本机。确保本机处于程序选择模式。
 - 若缺盐指示灯亮起，则填充洗碗机专用盐。
 - 若缺漂洗剂指示灯亮起，则填充漂洗剂。
3. 装载碗篮。
4. 添加洗涤剂。
5. 根据待洗涤餐具的类型和脏污程度，设置并启动适当的程序。

9.1 添加洗涤剂



警告！
请仅使用洗碗机洗涤剂！请勿使用洗洁精，其所产生的泡沫会妨碍洗碗机的有效运行。

1. 向右滑动按钮 (A)，打开洗涤剂盒盖 (B)。
2. 将洗涤剂加入预洗仓 (C) 或主洗仓 (D) 中。
3. 向前推动洗涤剂盒盖，并将其盖紧。



有关洗涤剂用量的信息，请参阅洗涤剂包装上的说明。



建议不要在短时洗涤程序(少于 75 分钟)中使用洗涤块。应选用粉状或液态洗碗机洗涤剂。

9.2 开机

打开机门，按住电源键直至显示屏亮起。若显示屏没有点亮，请增大开门角度。
另请检查并确认水龙头已打开。

9.3 设置和开始程序 启动程序

1. 根据餐具类型和脏污程度选择洗涤程序，直至所需程序的指示灯亮起。
2. 根据需要设置适当的选项。
3. 关闭机门，程序将自动启动。

启动预约功能

该预约功能的可预约时间范围为1~24小时。

1. 按该键一次可启用预约。短按该键数次或长按可设置所需的小时数。
2. 关上机门后，洗碗机预约时间以小时为单位开始倒计时，预约时间结束后，洗碗机启动。

如果想要取消预约选项，可打开机门，然后按住电源键，直至显示屏关闭。

剩余时间

选择洗涤程序和附加选项后，显示上次使用该程序时的运行时长。

中止或更改程序

如果想要在洗碗机启动后更改程序，先打开机门，然后按住电源键，直至显示屏关闭。如果洗涤剂盒盖已打开，添加洗涤剂，然后按下电源键开机，重新选择程序，关闭机门启动洗碗机。

如果洗碗机因电源故障而关闭

如果洗碗机洗涤程序未完成，则在重新通电后继续运行中断的洗涤程序。

若想放入更多餐具

打开机门，洗碗机将自动停止运行。添加餐具后关闭机门，片刻之后，洗碗机将继续运行。



请勿在程序快结束时放入餐具，以免影响洗涤效果。



中途添加餐具时，请先将门微微打开，稍等片刻再放入餐具，避免被水溅到。

程序结束提醒

程序结束时，洗碗机蜂鸣器发出响声，然后洗碗机自动关闭。程序结束后，洗碗机将自动关闭。使用完毕后，请关闭水龙头。

10. 建议和提示

10.1 常规

以下提示有助于确保在日常使用中实现最佳清洁和烘干效果，还有助于保护环境。

- 普通家庭使用洗碗机，与手工洗碗相比，一般来说耗水量更少。
- 在装入洗碗机之前，仅需去除较大的食物残渣，无需用自来水冲洗碗碟，可以节约用水。
- 使用前请阅读洗涤剂包装上的说明！过多的洗涤剂、漂洗剂和软水盐会降低清洗效能，同时对环境造成更大的影响。
- 集中餐具装满洗碗机后再运行程序，可以节约用电量和用水量。
- 如果餐具只是轻微脏污，可选择低温洗涤程序。
- 确保碗篮中的餐具不会互相接触或叠放。只有这样水才能充分流动并洗涤碗碟。
- 开机状态下，同时按自动开门和加强除菌按键，直至屏幕显示"CLn"，启动自清洁程序，对洗碗机内胆、喷淋臂和引水管进行清洁。

10.2 使用洗碗机专用盐、漂洗剂和洗涤剂

- 洗碗机仅可使用洗碗机专用盐、漂洗剂和洗涤剂，放入其它产品可能会导致本机损坏。

- 在持续时间短的洗涤程序中无法充分溶解块状洗涤剂。为避免餐具上残留洗涤剂，我们建议您在持续时间较长的程序中使用块状洗涤剂。
- 始终使用适量的洗涤剂。洗涤剂用量不足可能导致清洁效果不佳。在软水或经过软化的水中使用过多洗涤剂可能会导致洗涤剂残留在餐具上。请根据水质硬度调节洗涤剂用量。请参阅洗涤剂包装上的说明。
- 始终使用适量的漂洗剂。漂洗剂用量不足会减弱烘干效果。使用过多漂洗剂可能会在餐具上留下一层蓝色薄膜。
- 确保软水器档位正确无误，如果档位过高，水中增加的盐量可能会导致餐具生锈。
- 设置章节介绍了如何启用3合1/多功能洗涤剂。注意盐必须要放置在盐盒中。如果您对洗碗或烘干效果不满意，请使用3合1/多功能洗涤剂，并添加洗碗机专用盐、洗涤剂和漂洗剂。请参阅初次使用前章节。

10.3 装载碗篮

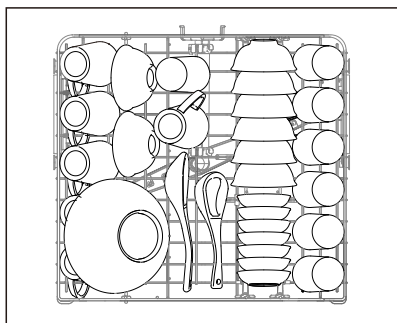
- 请务必将脏污的一面朝内和朝下摆放！
- 餐具不应叠放在一起。
- 按一定角度放置有洞的餐具（如杯子），这样冲流水会流掉。
- 确保小物件不会从洗碗机碗篮中掉落，将它们放在筷笼中。

- 启动程序之前确保喷淋臂可以自由转动。
- 某些厨具不耐洗碗机清洗,可能是由于以下原因:厨具材质无法承受高温或者厨具在洗涤过程中可能被洗涤剂损坏等。
- 如为手工物品、易碎装饰、水晶或玻璃制品、银、铜、锡、铝、木头和塑料制品,请小心。查看是否标记“可放入洗碗机清洗”标志。

洗碗机碗篮

洗碗机配备有一个上碗篮和一个带筷笼的下碗篮。

上碗篮



将玻璃杯、杯子、碗、小餐盘与酱料碟放置在上碗篮中。请务必将脏污的一面朝内和朝下摆放!红酒杯放置在红酒杯架上,刀具放在右边的刀架上(如果已安装)。

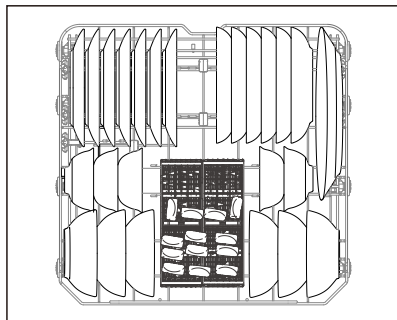
抬高和放低上碗篮

1. 拉出上碗篮。
2. 两手分别抓住上碗篮的两边抬起。

3. 用双手反复提起碗篮以更改其位置。(上碗篮有两个安装档位。)上碗篮位于最高位置时,提起碗篮会使碗篮返回到最低位置。请注意碗篮两侧必须位于同一高度。

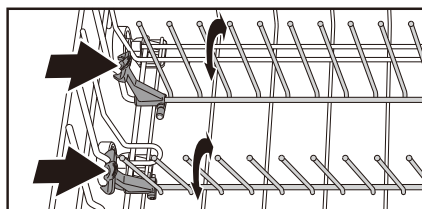
下碗篮

将大餐盘、小餐盘、上菜盘、锅具与勺子、筷子(先放入筷笼)摆在下碗篮。



可折叠支架

清洗锅具时可将可折叠支架向下折起。调整可折叠支架位置前,应向内按下拉手将其松开。



筷笼

刀叉务必尖端朝下放置。筷子放入时,不应超过25cm长度,确定汤匙没有彼此紧贴在一起。将筷笼放置于下碗篮。

10.4 启动程序之前

启动选定的程序之前，确保：

- 滤网安装正确。
- 将盐盒盖盖紧。
- 喷淋臂未堵塞。
- 洗碗机中有足够的洗碗机专用盐和漂洗剂。
- 碗篮中的餐具摆放正确。

- 设定的程序适用于待洗物品类型和污渍程度。

10.5 餐具取用

等碗碟在洗碗机内冷却之后再取出，热碗碟很容易损坏。

首先清空下碗篮，避免有水从上碗篮滴到下碗篮中的碗碟上。

11. 保养与清洁



警告！

进行维护之前，请关闭本机电源，然后将电源插头从电源插座上拔下。



过滤器脏污以及喷淋臂堵塞会降低洗涤效果。请定期检查，如有必要，则进行清洁。

11.1 洗碗机内胆

洗碗机内胆由不锈钢制成，正常使用期间保持清洁。若使用硬水，洗碗机内便会沉积水垢。如果发现水垢，可在洗涤剂盒内放入两茶匙柠檬酸，并运行强力洗程序（确保机器内无碗碟）。

11.2 控制面板

保持按键清洁，避免沾染油渍。请用干布或微湿的布擦干净。切勿使用清洁剂，以免刮伤表面。清洁控制面板之前，请先关闭洗碗机，以免意外启动任何按键功能。

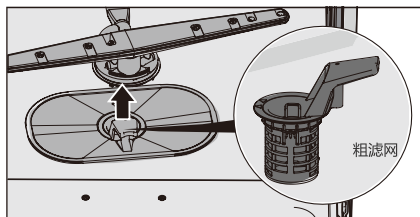
11.3 门体和门体密封条

使用微湿的布（必要时可沾一点清洁剂）定期清洗门体和门体密封条的内部。

11.4 滤网清洁

粗滤网

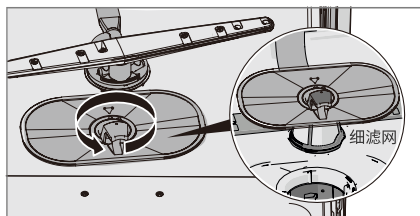
粗滤网用来拦下无法通过排水泵的食物残渣。必要时请清理粗滤网。



- 1 从把手提起粗滤网。
- 2 清理粗滤网。请记住将其装回！

细滤网

每次清洗时，会自动清洗掉细滤网上的残渣。如有必要，清洗细滤网。



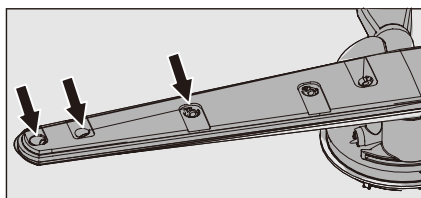
1. 逆时针方向旋转把手。
2. 使用把手将滤网向上提起。松开粗滤网以清洁细滤网。
3. 以相反顺序装回。装回细滤网时，请检查边缘是否正确密合。
4. 将把手朝顺时针方向转紧，锁好滤网。把手应该会直接朝向洗碗机外。



若未安装滤网，请勿使用洗碗机！如果滤网安装错误，将会影响清洗效果。

11.5 喷淋臂清洁

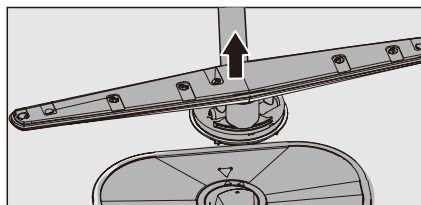
出水孔和转轴有时会发生阻塞。使用针或其类似物清除残渣。喷淋臂下方也有出水孔。



可以取下喷淋臂以便进行清洁。清洁完毕后，请记得将它们装回原位置，确保装牢。

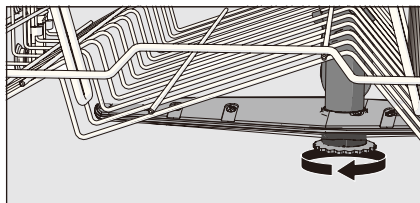
下喷淋臂

将下喷淋臂直接上提即可取下。



上喷淋臂

- 1 拉出上层碗篮。
- 2 逆时针方向拧松喷淋臂转轴以将喷淋臂从上层碗篮取下。



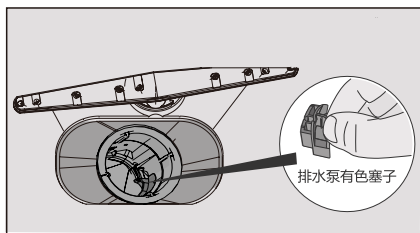
11.6 疏通排水泵

如果程序结束后洗碗机内仍有大量水，可能是有东西堵住排水泵。这些东西很容易去除。

1. 通过电源总开关关闭机器并将电源插头从墙上的插座拔下来。
2. 卸下粗滤网与细滤网。
3. 将水从洗碗机内胆舀出。
4. 为检查排水泵，拆下右侧底部排水配件上的有色塞子。
5. 用手转动位于排水泵后面的泵轮。小心移动所有物体。
6. 安装排水泵塞子、细滤网、粗滤网。
7. 将洗碗机再次通电。

若洗碗机仍然无法启动，并且一直听到呼呼声，就表示防溢保护已启动。

- 关闭水龙头。
- 将插头从墙壁电源插座拔出。
- 请致电服务部门。



12. 排除故障



警告!
本机维修不当可能威胁用户安全。任何修理都必须由专业人员进行。

请参阅下表了解有关可能发生的问题的信息。若出现问题，显示屏会显示警告编码。

显示屏故障类型		操作
F10	水位过高	疏通排水泵，请参阅章节11.6。若问题仍存在，请联系服务部门。
F11	排水错误	请参阅下面的“问题”表中的“洗碗机内有大量水残留”。若问题仍存在，请联系服务部门。
F12	进水错误	检查并确认水龙头已打开。若问题仍存在，请联系服务部门。
F13	压力传感器报警	请联系服务部门。
F40	流量计报警	请关闭水龙头并联系服务部门。
F41	加热报警	请联系服务部门。
F42	NTC报警	请联系服务部门。
F54	溢水报警	请关闭水龙头并联系服务部门。
F60	通讯报警	请联系服务部门。



有关其他可能的原因，请参阅“初次使用前”、“日常使用”或“建议和提示”。



警告!
我们不建议您在问题完全解决之前使用本机。拔下本机电源，在确定其运行正常之前，请勿再次插入电源。

在检查完机器后，先停用再启用机器。如果问题再次出现，请联系授权服务中心。对于未出现在表中的警告编码，请联系授权服务中心。

12.1 常见问题及解决措施

问题	可能原因	操作
按下按键时没有反应。	连续按压过快。	稍等一下再试试看。
	按键脏污。	请用干布或微湿的布擦干净。
洗碗机门无法关闭。	碗篮没有放好。	检查碗篮是否已水平正确摆放。
		检查碗碟是否将碗篮挡住，使其无法滑动到正确位置。
洗碗机无法启动。	门未关好。	请进行检查。
	您在程序正在进行时打开洗碗机。	关闭洗碗机门，洗碗机将自动启动。
	保险丝熔断/断路器跳开。	请进行检查。
	插头未插入墙壁电源插座。	请进行检查。
	水龙头已关闭。	请进行检查。
	溢出/漏水。	请进行检查。
	洗碗机发出嗡嗡声(排水泵)，关闭电源总开关之后依然可以听到。	关闭水龙头。拔下电源插头并致电服务部门！
	检查是否选择了预约选项。	如果想要取消预约选项，打开机门，按住电源总开关直至显示屏关闭。重新启动洗碗机。
餐具干燥效果差。	检查是否选择了不带有干燥功能的程序（如预冲洗）。	选择带有干燥功能的程序（如智能洗、强力洗、节能洗等）。
	检查是否添加了漂洗剂。	如果没添加漂洗剂，请添加漂洗剂。
	检查漂洗剂的档位设置是否过低。	请增大漂洗剂档位。
	使用3合1/多功能洗涤剂，且已启用设置自动调节（3合1/多功能洗涤剂）。	取消启用设置自动调节（3合1/多功能洗涤剂），并补充盐和漂洗剂。
洗碗机内有大量水残留。	滤网阻塞。	清洁粗滤网和细滤网。
	排水泵中有残渣。	疏通排水泵。请参阅保养与清洁章节。
	排水管打结。	请将排水管捋顺，保证排水通畅。
	排水管阻塞。	断开与水槽排水孔连接的排水管。清理残渣，连接处的内部直径至少为14毫米。
碗碟洗不干净。	喷淋臂没有转动。	取出喷淋臂进行清洁。 检查碗碟是否挡住喷淋臂。
	洗涤剂过期。	避免使用大包装。
	洗涤剂用量不正确。	根据水质硬度确定用量。洗涤剂过多或过少均会弱化清洗效果。
	不合适的洗碗程序。	选择时间更长的程序。
	碗碟装入不正确。	请勿用大碗或类似器皿盖住瓷器。避免将很高的玻璃杯放在碗篮角落。
	杯子在洗涤过程中翻倒。	将杯子稳固放置。
	未正确安装滤网。	将滤网锁紧。请参阅保养与清洁章节。

问题	可能原因	操作
不锈钢或银器上有斑点。	某些食物，例如：芥末、蛋黄酱、柠檬、醋、盐、色拉酱等，如果置留过长时间，可能会使不锈钢产生斑点。	如果不立即启动洗碗机，请先将这些食物冲掉。建议使用预冲洗程序。
	若不锈钢制品在洗碗机清洗过程中接触到银器，则会在银器上留下斑点。铝制品也会在碗碟上留下斑点。	为避免留下痕迹，需将由不同金属制成的碗碟分开，如银、不锈钢或铝。
碗碟上有斑点或薄膜。	软水器中的盐外泄。	检查盐盒盖是否正确锁紧。否则致电服务部门。
	软水器设置不正确。	请参阅设置章节。
	漂洗剂用量设置不正确。	请参阅设置章节。
	盐盒已空。	添加盐。请参阅初次使用前章节。
	使用3合1/多功能洗涤剂，且已启用设置自动调节（3合1/多功能洗涤剂）。	取消启用设置自动调节（3合1/多功能洗涤剂），并补充盐和漂洗剂。
碗碟上粘有白色/蓝色薄膜。	温度太高或洗涤剂太多会使水晶制品遭到侵蚀。这种侵蚀无法修复，只能避免。	水晶制品请用较低温度以及少量洗涤剂清洗。请联系洗涤剂制造商。
	漂洗剂用量设定值过高。	降低漂洗剂用量。请参阅初次使用前和设置两节。如果您的水质特别软，可能需要将漂洗剂按50:50的比例用水稀释。
蒸鸡蛋羹的餐具洗不净。	洗碗机洗涤属于高温洗涤，鸡蛋羹中的蛋白质在高温下发生变性反应，因此凝聚在餐具上难以除去。	将附着在餐具上的食物残渣刮掉后再放入洗碗机清洗，建议手动清洗此类餐具。
清洗后留有斑点。	口红和茶渍很难洗掉。	请使用含漂白成份的洗涤剂。
洗碗后洗涤剂盒中的洗涤剂残留。	添加洗涤剂时，洗涤剂盒是潮湿的。	添加洗涤剂时，洗涤剂盒必须干燥。
清洗过程中有嘎嘎声。	碗碟摆放错误或喷淋臂未转动。	检查碗碟是否摆放稳固。旋转一下喷淋臂，确定是否能够转动。
洗碗机内有异味。	程序结束后，水槽底部有少量残余水。	属正常现象。
	胶条周围与角落有污垢。	请使用餐具刷和低泡沫清洁剂清洁。
	长时间使用低温洗涤程序。	大约每隔一个月运行一次高温洗涤程序。

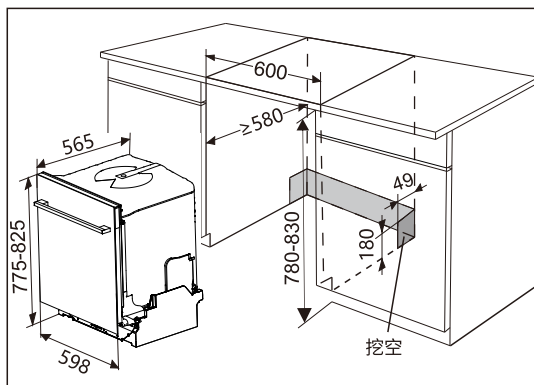


有关其他可能的原因，请参阅“初次使用前”、“日常使用”或“建议和提示”。

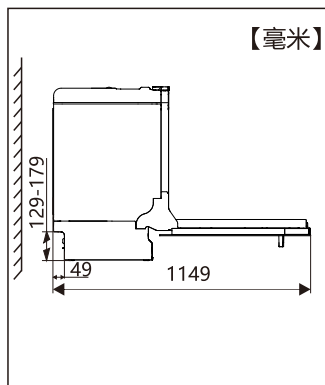
13. 安装



EEG58600LK安装图如下, EEG58600LX请参见另外附件安装指南。



图A 橱柜开孔尺寸及洗碗机尺寸图



图B 洗碗机尺寸图

13.1 安全指南

- 电源、进水与排水等连接作业必须由合格的专业人员执行。
- 请务必遵守适用的进水、排水与电气规范。
- 安装时请小心！请戴上防护手套！必须保持两人在场！
- 在洗碗机下方的地板上放置承滴盘，以避免因漏水而受损。
- 在将洗碗机锁入定位前，运行预冲洗程序以对洗碗机进行测试。确定洗碗机进水与排水皆正常。同时确定所有连接处没有漏水。



警告！

安装洗碗机时请关闭进水！

安装作业时，必须将插头从插座拔下或将插座断电！

13.2 放置洗碗机

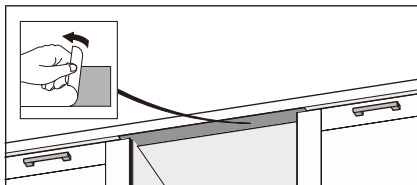
洗碗机适合安装于工作台下有洗碗机安装位置的橱柜，所需尺寸配有插图说明。务必确定管线孔边缘平整，从而不会刮伤排水管、进水管以及电源线。选择好洗碗机的安装位置后，务必确保洗碗机的门可以顺利打开。

13.3 贴上保护膜

在工作台底部贴上保护膜（附在附件袋内）。保护膜可防止工作台受潮。

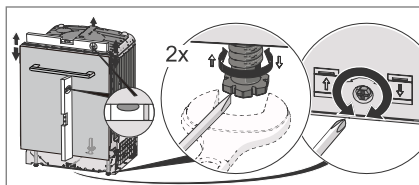


要贴保护膜的表面必须清洁、干燥。

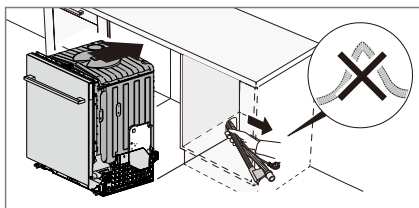


13.4 调整好高度后将洗碗机推入定位

1. 首先测量地板到工作台下缘的高度。
2. 测量地板到洗碗机上缘的高度。
3. 调整底脚高度，顺时针方向旋转可将洗碗机抬高，逆时针方向旋转可将其放低。



4. 确定工作台底部与洗碗机上缘间的空隙至少为3毫米。
5. 将洗碗机推入定位。
 - 一边将洗碗机推入定位，一边拉出排水管、进水管及电源线。
 - 确认水管没有打结或折到，并且没有可能损坏水管的物品。
 - 检查机器安装后机门是否可自由打开，否则门锁功能可能会遭到破坏。

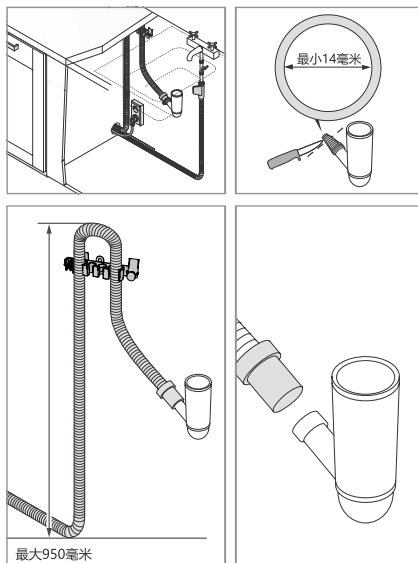


6. 最后调节前底脚(洗碗机前后高度差最多为5mm)。

13.5 排水连接

洗碗机适合安装于有一定高度的凹槽处(以获得符合人体工学的工作高度)。也就是说，在放置洗碗机时，可使排水管位于比洗碗机底部更低的水平面，比如可使其直接连接到地板排水管。洗碗机上装有集成的防虹吸装置，可防止机器在清洗循环中出现无水的情况。

也可将排水管连接到水槽的排水孔接头。接头的内径必须至少为14毫米。



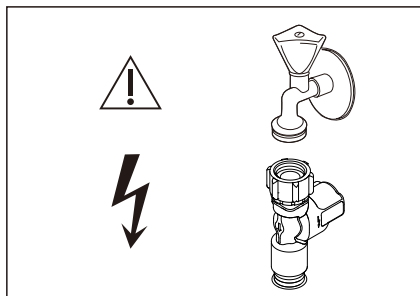
排水管最长可延伸到3米(排水管的总长度不得超过4.5米)。所有转接或连接管的内径必须至少为14毫米。不过,最理想的方式是将排水管换新的,并且不使用接头。

排水管任何部位皆不得高于洗碗机底部950毫米。确保排水管没有打结。

13.6 供水连接

仅可使用本洗碗机的配套进水管。切勿重复使用旧水管或其它闲置水管。

进水管上有一个安全阀和一个带有内部电源线的护套。



注意!



危险电压!

进水管上必须安装水龙头。水龙头必须装在方便操作的地方,如果需要移动洗碗机可关闭进水。本机进水管接头螺纹为G3/4" (6分管),如与进水阀不匹配,请使用转换头。

安装完成后,打开水龙头,让压力稳定一会。洗碗机正常运行时,最小允许进水压力为0.03MPa,最大允许进水压力为1.0MPa。检查是否所有的接头都不漏水。

连接冷水

请将洗碗机连接冷水。

13.7 电气连接

有关电气连接的信息,请见铭牌。此规格必须与电源相匹配。

洗碗机必须连接接地插座。

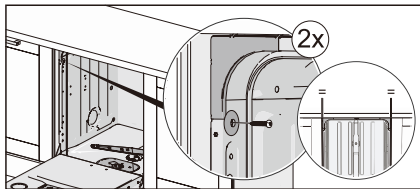
墙壁电源插座必须置于安装区外,以便于在洗碗机安装完毕后进行连接。切勿使用延长线!



安全及性能方面的维修与保养必须由合格的专业人员执行。

13.8 将洗碗机锁入定位

打开机门,将附件包中附带螺钉打入两侧上部连接孔。



将洗碗机固定之后,请确定前底脚仍能接触到地板。

14. 技术信息

产品型号	EEG58600LK	EEG58600LX
产品名称	洗碗机	洗碗机
套数	13	13
额定电压	220 V~	220 V~
额定频率	50 Hz	50 Hz
额定功率	1750 W	1750 W
水效等级	1级	1级
水压	0.03-1.0 MPa	0.03-1.0 MPa
标准程序	节能洗, 选项自动开门	节能洗, 选项自动开门
标准程序洗涤时间	180分钟	180分钟
尺寸 (宽×深×高)	598 mm×565 mm×775 mm (不含门把手) 598 mm×607 mm×775 mm (含门把手)	598 mm×560 mm×775 mm
净重	34.3 kg	29.5 kg
毛重	44.5 kg	40 kg
执行标准	GB 4706.1 家用和类似用途电器的安全 第1部分: 通用要求 GB 4706.25 家用和类似用途电器的安全 洗碗机的特殊要求 GB 38383 洗碗机能效水效限定值及等级	

15. 维修服务指南

伊莱克斯家用电器“三包”标准

为保证使用伊莱克斯家用电器的消费者获得满意的售后服务,本公司将严格按照《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》、《部分商品修理更换退货责任规定》等法律法规提供修理、更换、退货(简称“三包”)服务。

1.在“三包”有效期内,产品享受免费修理(包括材料费和工时费);各产品的整机及主要部件的三包有效期如下:

名称	三包有效期(年)		主要部件名称
	整机	主要部件	
电冰箱 / 红酒柜	1	3	压缩机、温控器、风扇电机、电磁阀、蒸发器、冷凝器、毛细管、过滤器、温控电路板、温度传感器
洗衣机 / 干衣机	1	3	电机、定时器、程控器、电容器、电路板
空调	1	3	压缩机、风扇电机、温控器
吸油烟机	1	3	电机、电脑控制板(含弱电和弱电部分)
消毒柜	1	3	电脑板、紫外线灯管、光波管、风机组件、门锁
燃气灶	1	3	燃气阀组件(阀体,电磁安全阀,热电偶,微动开关等)、玻璃台面
嵌入式电灶	1	3	电脑板、加热线、控温装置
微波炉	1	2	电机、磁控管、定时器、线路板
嵌入式咖啡机	1	-	-
嵌入式烤箱 / 蒸箱	1	-	-
洗碗机	1	3	主电路板、洗涤泵、加热器
暖灯 / 暖抽 / 真空抽屉	1	-	-

2.“三包”有效期自开具发票之日起计算。若产品实际交付时间晚于发票开具时间的,则“三包”有效期自实际交付日起计算。消费者享受“三包”应提供相应凭证,如: 发票、收货凭证等。

3. 对于为社会集团消费和生产消费购买的家用电器用户，其整机及主要部件“三包”有效期均为六个月。

4. 本公司降价销售有外观瑕疵但不影响正常使用的家用电器，对其降价部位不再实行“三包”责任。

5. 下列情况，不属于“三包”范畴之列，但可实行收费修理：

- 消费者搬运、安装、使用、维护、保管不当而损坏的。
- 自行或非经本公司授权维修中心拆修而造成损坏的。
- 无“三包”凭证及有效发票的。
- “三包”凭证型号与修理产品型号不符或涂改的。
- 因不可抗力造成产品损坏的。

伊莱克斯服务热线：95105801

注意：本公司服务网络的名称、地址、邮编、电话、传真如有改动，本公司恕不另行通知并保留最终解释权。

产品保修卡	
顾客信息	
购买日期	发票号码
顾客姓名	联系电话
顾客地址及邮编	
产品名称	产品代码(PNC)
产品型号	产品机号
销售店名称	销售店电话

维修记录

维修站名称	送修日
故障内容	
故障原因	
维修内容	
维修技师签字	交验日期

维修站名称	送修日
故障内容	
故障原因	
维修内容	
维修技师签字	交验日期

维修站名称	送修日
故障内容	
故障原因	
维修内容	
维修技师签字	交验日期

伊莱克斯(中国)电器有限公司



伊莱克斯
北欧品味家

全国服务热线：95105801（周一至周日9:00-19:00）

服务邮箱：saservice.china@electrolux.com

微信公众账号：伊莱克斯北欧品味家（点击 即可体验->在线客服）



合格证
CERTIFICATE

检验员 _____

检验日期 _____

C06010241-C-12127794

